

## NOS REPAS Spéciaux

## OUR Special DINNERS

### Repas aux fruits de mer POUR 2

Soupe spéciale  
Petits pains au crabe (4)  
Riz frit aux crevettes  
Combinaison fruits de mer  
Pétoncles panées (sauce rouge)  
Biscuits (2)

... 79.75\$ ...

### Seafood DINNER FOR 2

Special soup  
Crab Rolls (4)  
Shrimps fried rice  
Seafood combination  
Breaded scallops (red sauce)  
Cookies (2)

### Sechwan REPAS POUR 2

Soupe aigre & piquante (2)  
Rouleau de printemps (2)  
Poulet général "Tao"  
Crevettes Sechwan  
Boeuf Sata  
Servi avec (2) riz vapeur  
Biscuits (2)

... 79.75\$ ...

### Sechwan DINNER FOR 2

Hot & sour soup (2)  
Fried Spring rolls (2)  
General "Tao" chicken  
Sechwan shrimps  
Sata Beef  
Served with (2) steamed rice  
Cookies (2)

### Polynésien & Cantonais REPAS POUR 2

Soupe spéciale  
Bali Miki (4)  
Riz frit Le Port de Chine  
Wor Bar  
Poulet au citron  
Biscuits (2)

... 79.75\$ ...

### Polynesian & Cantonese DINNER FOR 2

Special soup  
Bali Miki (4)  
Le Port de Chine fried rice  
Wor Bar  
Lemon chicken  
Cookies (2)

## NOS ASSIETTES Spéciales

CHINOISES & POLYNÉSIENNES

## OUR Special DISHES

CHINESE & POLYNESIAN

### NOUILLES SINGAPOUR

Nouilles de riz, crevettes, porc B.B.Q. avec des légumes cuits dans une sauce au cari

... 25.75\$ ...

Rice noodles, shrimps, B.B.Q. pork and vegetables cooked in a curry sauce

### POULET TAHITIEN

Poitrine de poulet en tranches sautées avec des légumes frais et ananas dans une sauce sucrée

... 26.75\$ ...

Slices of chicken breast stir fried with fresh vegetables and pineapples in a sweet sauce

## NOS ASSIETTES Spéciales

CHINOISES & POLYNÉSIENNES

## OUR Special DISHES

CHINESE & POLYNESIAN

### FRUITS DE MER GRÉSILLÉS "WOR BAR"

Délicieux mélange de crevettes, de pétoncles, de simili crabe et de homard sauté avec un mélange de légumes frais dans une sauce Wor Bar authentique. (servi sur une plaque chaude pétillante)

... 29.75\$ ...

Superb blend of shrimps, scallops, imitation crab and lobster stir fried with a mix of fresh vegetables in an authentic Wor Bar sauce. (served on a hot sizzling dish)

### QUEUES DE HOMARD AVEC CREVETTES

Crevettes et queues de homard sautées avec de l'ail, des fèves noires dans une sauce aux oeufs et de surlonge émincé. (servi avec riz vapeur)

... 29.75\$ ...

Shrimps and lobster tails sauted with garlic, black beans in a egg sauce with minced sirlain. (served with steamed rice)

### DÉLICE POLYNÉSIEN GRÉSILLÉ

Ce plat exotique est préparé d'un mélange de tranches de filet mignon, de crevettes, d'ananas et de légumes frais. (servi sur une plaque chaude pétillante)

... 29.75\$ ...

A combination of shrimps and beef tenderloin slices deftly mixed with fresh vegetables and pineapples makes this an exotic south sea dish. (served on a hot sizzling dish)

### 1/2 CANARD / 1/2 DUCKLING

Canard croustillant tranché et servi sur un lit de riz à vapeur. (un vrai délice chinois authentique)

... 29.75\$ ...

Crispy sliced duck served on a bed of steamed rice (a real authentic chinese delight)

### GREAT MIX

Mélange de poulet, tranches de porc B.B.Q., crevettes, cuisses de grenouilles sautées avec des légumes frais.

... 28.75\$ ...

Mixture of chicken, B.B.Q. pork slices, shrimps, frog legs stir fried with fresh vegetables.

### AILES DE POULET SINGAPOUR

De quoi charmer tous les gourmets. (12) (servi avec riz vapeur)

... 26.75\$ ... (served with steamed rice)

A piquant adventure in good taste. (12)

## NOS ASSIETTES Spéciales

CHINOISES & POLYNÉSIENNES

## OUR Special DISHES

CHINESE & POLYNESIAN

### COMBINAISON DE FRUITS DE MER

Crevettes, homard, pétoncles sautées avec des légumes frais.

... 28.75\$ ...

Shrimps, lobster, scallops stir fried with fresh vegetables.

### CUISSES DE GRENOUILLES À L'AIL

Assaisonnées et cuites à la façon chinoise traditionnelle.

... 28.75\$ ...

Marinated and cooked in the traditional chinese style.

### BOEUF GRÉSILLÉ/SIZZLING BEEF

Tranches de boeuf dans une sauce hoisin sautées avec des oignons frais et garnis avec des vermicelles de riz frit. (servi sur une plaque chaude pétillante)

... 28.75\$ ...

Sliced beef in a hoisin sauce stir fried with fresh onions garnished with fried rice vermicelli. (served on a hot sizzling dish)

### SPÉCIAL LE PORT DE CHINE

Crevettes et queue de homard sautées avec un mélange de légumes frais, le tout garni d'amandes grillées. (servi avec riz vapeur)

... 29.75\$ ...

Shrimps and lobster tail stir fried with a mix of fresh vegetables garnished with almonds. (served with steamed rice)

### CREVETTES KOREAN

Crevettes farcies (8) servies avec une sauce aux huîtres sur un lit de riz vapeur.

... 29.25\$ ...

Stuffed shrimps (8) served with oyster sauce on a bed of steamed rice.

### CHOW MEIN CANTONAISE

Crevettes, poulet, porc B.B.Q., sautées avec des légumes frais, servis sur un lit de nouilles croustillantes spéciales.

... 26.75\$ ...

Shrimps, chicken B.B.Q. Pork stir fried with fresh vegetables on a bed of special crispy noodles.

### GUY DING PORT DE CHINE

Mélange de légumes frais coupés en cubes sautés avec poulet, crevettes et porc B.B.Q., garnis de noix d'acajous.

... 28.75\$ ...

Mix of fresh vegetables cut in cubes stir fried with chicken, shrimps and B.B.Q. pork garnished with roasted cashew.



# RESTAURANT Le PORT de CHINE

SAINTE-AGATHE

Cuisine asiatique par excellence!

Commande pour emporter 10% d'escompte sur 20\$ minimum  
Au comptoir en restaurant seulement.

**819-326-8939**

1100, rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts (Sortie 86, Autoroute 15)

## SERVICE DE LIVRAISON

COMMANDES MINIMUMS

Ste-Agathe : 20\$\* - Val-David/Val-Morin : 25\$\*  
\*avant taxes

Février 2022

## Soupes

Notre soupe Spéciale	18.75\$	Our Special Soup
pour 2 (porc B.B.Q., crevettes, légumes frais & Won Ton)		for 2 (B.B.Q. pork, shrimps, fresh vegetables & Won Ton)
1/2 Soupe spéciale	11.50\$	1/2 Special Soup
Soupe Won Ton	5.75\$	Won Ton Soup
Soupe oeufs & champignons	5.75\$	Egg And Mushroom Soup
Légumes chinois	5.75\$	Chinese Vegetables
Poulet & riz	5.75\$	Chicken And Rice
Sûre & piquante	5.75\$	Hot And Sour

## Soups

## Amuses-gueules

Rouleau de printemps végétarien frit (1)	3.75\$	Fried Vegetarian Spring Roll (1)
Rouleau de printemps frit (1)	4.00\$	Fried Spring Roll (1)
Egg Roll (1)	3.00\$	Egg Roll (1)
Ailes de poulet sauce à l'ail (12)	14.75\$	Chicken Wings (12) (garlic sauce)
Ailes de poulet piquantes (sauce bananes) (12)	14.75\$	Spicy Chicken Wings (12) (banana sauce)
Porc B.B.Q. tranché	14.50\$	Sliced B.B.Q. Pork
Crevettes soufflées (sauce rouge) (6)	13.75\$	Puffed Shrimps (6) (red sauce)
Cocktail de crevettes (6)	13.75\$	Shrimps Cocktail (6)
Petits pains au crabe (4)	9.75\$	Crab Rolls (4)
Bali Miki (4 petites brochettes de boeuf marinées)	9.75\$	Bali Miki (4 small marinated beef brochettes)
Raviolis chinois frits (8)	8.25\$	Fried Raviolis (8)
Won Ton croustillant (sauce rouge) (12)	7.75\$	Dry Won Ton (12) (red sauce)
Nouilles frites	2.50\$	Dry Noodles
Dumplings frits (sauce beurre d'arachides) (8)	9.75\$	Fried Dumplings (peanut butter sauce) (8)
Extra sauce egg roll	3.50\$	Extra Egg Roll Sauce
Extra sauce rouge ou jaune	3.50\$	Extra Red Or Yellow Sauce
Extra sauce spare ribs	3.50\$	Extra Spare Ribs sauce

## Appetizers

POUR 2 / FOR 2

Crevettes soufflées (4)	Puffed Shrimps (4)
Ailes de poulet (4)	Chicken Wings (4)
Spare Ribs à l'ail	Garlic Spare Ribs
Tranche de porc B.B.Q. (4)	B.B.Q. Pork Slices (4)
Egg Rolls (4 mcx)	Egg Rolls (4 pieces)
Boules de poulet (sauce jaune) (4)	Chicken Balls (Pineapple Sauce) (4)
Chips crevettes (servi avec sauce rouge et sauce egg rolls)	Shrimps Chips (served with red sauce and egg roll sauce)

.. 25.75\$ ..

## BOBO platter

## Mets CHINOIS CHINESE dishes

### CÔTE LEVÉES

Spare ribs à l'ail	21.50\$	Garlic Spare Ribs
--------------------	---------	-------------------

### BOEUF

Avec tomates	21.75\$	And Tomatoes
Avec piments verts	21.75\$	And Green Peppers
Avec brocoli	21.75\$	And Broccoli
Avec légumes frais	21.75\$	And Fresh Vegetables
Avec champignons	21.75\$	And Mushrooms
Boeuf à l'orange	21.75\$	Orange Beef
Boeuf Sata	21.75\$	Sata Beef

### POULET

Boules de poulet (12) (sauce jaune)	15.75\$	Pineapple Chicken Balls (yellow sauce) (12)
Boules de poulet (12) (sauce rouge)	15.75\$	Sweet & Sour Chicken Balls (12) (red sauce)
Boules de poulet (12) (sauce à l'ail)	15.75\$	Garlic Chicken Balls (12) (garlic sauce)
Poulet Soo Guy (sauce rouge)	15.75\$	Chicken Soo Guy (red sauce)
Moo Goo Guy Kew	21.25\$	Moo Goo Guy Kew
Moo Goo Guy Pen	21.25\$	Moo Goo Guy Pen
Ho Yo Guy Luk	21.25\$	Ho Yo Guy Luk
Général "Tao"	19.75\$	General "Tao"
Poulet à l'orange	19.75\$	Orange Chicken
Poulet au citron	19.75\$	Lemon Chicken
Poulet aux amandes	15.75\$	Almond chicken

### CREVETTES

Crevettes panées (sauce rouge) (8)	22.75\$	Breaded Shrimps (8) (red sauce)
Crevettes sauce tomate	22.75\$	Shrimps With Tomato Sauce
Crevettes papillon (servies sur riz) (8)	29.25\$	Butterfly Shrimps (8) (served on steamed rice)
Crevettes avec légumes frais	23.75\$	Shrimps With Fresh Vegetables
Crevettes à l'ail (style chinois)	23.75\$	Garlic Shrimps (Chinese Style)
Crevettes sauce homard (avec riz vapeur) (8)	24.75\$	Shrimps With Lobster Sauce (with steamed rice) (8)
Crevettes Sechwan	24.75\$	Sechwan Shrimps
Crevettes sauce fèves noires	24.75\$	Shrimps Black Beans Sauce

### RIZ

Riz à la vapeur	3.75\$	Steamed Rice
Riz frit	9.75\$	Fried Rice
Riz frit aux champignons	12.25\$	Mushrooms Fried Rice
Riz frit aux légumes	12.25\$	Vegetables Fried Rice
Riz frit au poulet	12.75\$	Chicken Fried Rice
Riz frit au porc B.B.Q.	12.75\$	B.B.Q. Pork Fried Rice
Riz frit au boeuf	12.75\$	Beef Fried Rice
Riz frit bacon	12.75\$	Bacon Fried Rice
Riz frit aux crevettes	16.25\$	Shrimps Fried Rice
Riz frit au homard	19.75\$	Lobster Fried Rice
Riz Frit LE PORT DE CHINE (Légumes, crevettes, poulet, porc B.B.Q.)	19.25\$	LE PORT DE CHINE (Vegetables, Shrimps, Chicken, B.B.Q. Pork)

### RIBS

### BEEF

### CHICKEN

### SHRIMPS

### RICE

## Mets CHINOIS CHINESE dishes

### CHOP SUEY OU/OR CHOW MEIN

Légumes	13.25\$	Vegetables
Champignons	13.25\$	Mushrooms
Poulet	13.75\$	Chicken
Boeuf	13.75\$	Beef
Crevettes	18.75\$	Shrimps
Homard	21.50\$	Lobster
(à la style chinoise frais add.)	3.50\$	(Chinese Style add. charge)

### NOUILLES (fusilli)

Légumes	13.25\$	Vegetables
Champignons	13.25\$	Mushrooms
Poulet	13.75\$	Chicken
Boeuf	13.75\$	Beef
Crevettes	18.75\$	Shrimps
Homard	21.50\$	Lobster

### CARI

(avec riz à la vapeur)		(with steamed rice)
Poulet	20.75\$	Chicken
Boeuf	21.75\$	Beef
Crevettes	23.75\$	Shrimps

### FOO YOUNG

Omelette Chinoise (Servie avec sauce brune)		Chinese Omelette (Served with brown sauce)
Légumes	16.75\$	Vegetables
Champignons	16.75\$	Mushrooms
Poulet	16.75\$	Chicken
Porc B.B.Q.	16.75\$	B.B.Q. Pork
Crevettes	19.75\$	Shrimps
Crabe	17.25\$	Crab
Homard	21.50\$	Lobster

### VÉGÉTARIEN

Nouilles aux légumes	13.25\$	Vegetables Noodles
Chop Suey aux légumes	13.25\$	Vegetables Chop Suey
Riz frit aux légumes	12.25\$	Vegetables Fried Rice
Chow Mein aux légumes	13.25\$	Vegetables Chow Mein
Légumes mélange nature	13.25\$	Mix Vegetables
Chow Mein à la cantonaise végétarien	21.50\$	Vegetarian Cantonese Chow Mein

### VEGETARIAN

## Breuvages

Liqueurs en cannette	3.75\$	Can soft drinks
Eau de source	3.25\$	Spring water
Perrier (1L)	10.25\$	Perrier (1L)

## Drinks

## REPAS COMPLETS

### REPAS POUR UN

Soupe Won Ton (1)		Won Ton Soup (1)
Egg Roll (1)		Egg Roll (1)
Riz frit au poulet	24.75\$	Chicken Fried Rice
Chow Mein au poulet		Chicken Chow Mein
Spare ribs à l'ail		Garlic Spare Ribs
Biscuit (1)		Cookie (1)
Pers. add.	22.50\$	Add. Person

### REPAS POUR UN (A)

Soupe Won Ton (1)		Won Ton Soup (1)
Egg Roll (1)		Egg Roll (1)
Nouilles au poulet (fusilli)		Chicken Noodles (fusilli)
Spare ribs à l'ail	24.75\$	Garlic Spare Ribs
Boules de poulet (sauce rouge)		Sweet & Sour Chicken Balls
Biscuit (1)		Cookie (1)
Pers. add.	22.50\$	Add. Person

### REPAS POUR DEUX

Soupe Won Ton (2)		Won Ton Soup (2)
Egg Rolls (2)		Egg Rolls (2)
Riz frit au porc B.B.Q.		B.B.Q. Pork Fried Rice
Poulet aux amandes	46.00\$	Almond Chicken
Boules de poulet (sauce jaune)		Pineapple Chicken Balls
Biscuits (2)		Cookies (2)
Pers. add.	23.00\$	Add. person

### REPAS POUR TROIS

Soupe Won Ton (3)		Won Ton Soup (3)
Egg Rolls (3)		Egg Rolls (3)
Riz frit au poulet		Chicken Fried Rice
Chow Mein au poulet		Chicken Chow Mein
Spare ribs à l'ail	69.75\$	Garlic Spare Ribs
Boules de poulet (sauce jaune)		Pineapple Chicken Balls
Biscuits (3)		Cookies (3)
Pers. add.	23.00\$	Add. person

### REPAS POUR QUATRE

Soupe Won Ton (4)		Won Ton Soup (4)
Egg Rolls (4)		Egg Rolls (4)
Riz frit au porc B.B.Q.		B.B.Q. Pork Fried Rice
Boeuf légumes frais		Beef and Fresh Vegetables
Poulet aux amandes	95.00\$	Almond Chicken
Poulet Soo Guy (sauce rouge)		Chicken Soo Guy (red sauce)
Spare ribs à l'ail		Garlic Spare Ribs
Biscuits (4)		Cookies (4)
Pers. add.	23.75\$	Add. person

## COMPLETE DINNERS

### DINNER FOR ONE

### DINNER FOR ONE (A)

### DINNER FOR TWO

### DINNER FOR THREE

### DINNER FOR FOUR